

2001年9月



理事会

第一二一届会议

2001年10月30日-11月1日，罗马

计划委员会第八十六届会议和 财政委员会第九十七届会议 联席会议报告

目 录

	页 次
需要理事会注意的事项	iii
引 言	1-3
通过议程	4
议题 2: 2002-2003 年工作计划和预算	5-12
议题 3: 粮农组织实地活动情况增补	13-20
议题 5: 大会一般性辩论拟进行的改革 - 管理方面的节约和效率	21-22

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿索取。

需要理事会注意的事项*计划委员会和财政委员会联席会议报告**需要讨论和/或决定的事项*

	段次
《2002—03年工作计划和预算》	5—12

供了解的事项

粮农组织活动情况增补	14—20
管理方面的节约和效率	21—22

计划委员会和财政委员会联席会议报告

2001年9月19日，罗马

引 言

1. 计财委向理事会提交其联席会议的以下报告。
2. 以下成员出席会议：

计划委员会

主 席

R. Rose 先生（加拿大）

成 员

P.N. Ross 先生（澳大利亚）

M.T. Kima 先生（喀麦隆）

唐正平 先生（中国）

B. G. Zuluaga Botero 先生（哥伦比亚）

F. Zenny 先生（牙买加）

G. Mansour 先生（黎巴嫩）

J. Berteling 先生（荷兰）

S. Nyamudeza 女士（津巴布韦）

财政委员会

主 席

A. Mekouar 先生（摩洛哥）

成 员

H. Gabardini 女士（阿根廷）

N. Gangadharan 女士（印度）

Kim Kyeong-kyu 先生（朝鲜）

E.F. Eltom 女士（苏丹）

R. Gerber 先生（瑞士）

P.M.S. Hingi 女士（坦桑尼亚）

A. Beattie 先生（联合王国）

C. Heileman 女士（美国）

3. 计划委员会成员 A.S. Karama 先生（印度尼西亚）和 I.M. Zawia 先生（利比亚）缺席。

通 过 议 程¹

4. 除议题 4（联合检查组报告《联合国系统若干组织中的青年专业人员：招聘、管理和保留》²）之外，联席会议的议程和时间表得到批准，会议认为议题 4 最好由财政委员会进行审议。

¹ JM 01.2/1 号文件

² CL 120/INF/13 号文件

议题 2：2002-2003 年工作计划和预算³

5. 计划委员会和财政委员会(计财委)的主席报告了各自讨论的结果之后，两个委员会联合审议了《2002-2003 年工作计划和预算》。
6. 计财委赞赏文件内容清楚，资料丰富。在欢迎广泛包括了《2002-2007 年中期计划》⁴选定的多学科行动重点领域的同时，计财委希望今后的文件更加明确处理《2000-2015 年战略框架》中强调的跨组织问题的战略对计划的影响。一些成员对未能根据其要求提出一个名义零增长方案表示遗憾。
7. 计财委高兴地注意到 2001 年 7 月为 2002-2003 年的欧元需要签订的远期购买合同的积极结果。这些结果既反映为消除与汇率波动有关的不确定性，又反映为大大降低了下一个两年度的费用增长估计数。
8. 在讨论预算水平时表明了一系列优先选择，与上届联席会议讨论《2002-2003 年工作计划和预算概要》⁵时作出的选择相似。
9. 许多成员支持实际增长建议，他们认为实际增长建议是确保粮农组织有能力充分满足各国的要求的唯一方法。他们强调支持技术合作计划和粮农组织驻国家代表处中的拟议增长。他们还认为，鉴于即将召开的世界粮食首脑会议：五年之后和加倍努力，在不迟于 2015 年之前将食物长期不足者人数减少一半的需要，实际增长预算将成为领导机构发出的正确信号。
10. 另外一些成员认为，由于本组织实行的改革所产生的效率增长以及可能进一步产生的节约和效率、通货膨胀率低和有利的汇率所产生的影响，没有正当理由要求实际增长。其中一些成员支持实际零增长方案，而另外一些成员重申其政府争取整个联合国系统实现名义零增长的政策。
11. 在讨论工作计划的构成时，计财委忆及 5 月份讨论了为本组织的行政基础设施提供足够经费的必要性，重申这一点极其重要。一些成员认为，拟议增加的林业和渔业计划资金比例并不充分。在支持名义零增长预算就能满足要求的观点时，一些成员提出可以削减技术合作计划和粮农组织驻国家代表处的拟议增长。
12. 鉴于上述情况，计财委认为两委员会无法提出协商一致的提议。

³ C 2001/3 号文件

⁴ CL 119/17 号文件

⁵ CL 120/3 号文件

议题 3：粮农组织实地活动情况增补

a) 粮农组织实地活动的形势和前景⁶

13. 计财委忆及粮农组织章程规定根据要求提供技术援助的任务，强调了为实现本组织的目标重新振兴实地计划的重要性。

14. 计财委注意到，2001 年的前景表明交付水平非常接近上一年度的水平。在较长的时期内，批准额和后备状况似乎表明下降趋势可能已经停止，下一个两年度取得适量增长成为一种明显的可能性。

15. 计财委赞同迄今为改善实地计划状况采取的措施，欢迎本组织再次重视竞争性和提高效率。此外，计财委主张集中精力，在本组织具有相对优势的那些领域发展实地计划，并强调这项计划所提供的技术援助的重要性。会议认识到本组织根本无法控制的外部因素的影响。

16. 在欢迎为提高绩效做出努力时，计财委强调，尽管近来取得了积极的成果，但消除对本组织执行系统和能力的消极看法可能需要时间。计财委建议粮农组织驻国家代表与捐助者密切联系，以便宣传积极的结果，恢复捐助者的信心。

17. 会议还注意到增加对粮农组织实地活动作贡献的捐助者的数量和类别的需要，在这一方面，计财委建议与发展中国家联络，以便建立互惠互利的信托基金，尤其是在区域性能力建设领域中。

18. 在考虑为维持和增加计划交付额采取的措施中，计财委强调了“资金由工作决定”的原则的重要性，促请尽快建立适当的机制，以便按照项目执行者的工作量向其提供资源。

19. 计财委欢迎总干事主动加入联合国发展小组，期望本组织加强在联合国国别小组框架内国家一级规划活动中的作用，包括编写脱贫战略文件。

b) 将执行活动下放到国家一级⁷

20. 计财委注意到秘书处提交的报告，就移交执行责任而言，该报告结束了报告周期。计财委要求联系实地计划的发展，报告执行责任下放过程中产生的任何进一步的重要情况。

⁶ JM 01.2/3 号文件

⁷ JM 01.2/INF/3 号文件

议题 5：大会一般性辩论拟进行的改革 — 管理方面的节约和效率

21. 几个代表团对主席分发的一份非正式文件发表了意见，该文件询问计财委是否履行了理事会第一一〇届会议授予它们的任务，尤其涉及基本文件中设立的各种委员会。计财委认为不能确定这项任务是否已经完成。会上建议对此事项感兴趣者或许希望进行非正式磋商。

22. 秘书处和一些代表团在讨论中忆及理事会 CL 120/18 号文件陈述的情况，即从大会第三十一届会议期间将举行的圆桌会议取得的经验中汲取教训。会议决定联席会议下届会议将继续讨论这一主题。